# Содержание

1 Описание и работа
2 Использование по назначению
3 Калибровка термостата11
4 Аттестация12
5 Техническое обслуживание
6 Транспортирование и хранение17
Приложение А Термостат регулируемый ТР 20. Схема электрическая функци-
ональная Ошибка! Закладка не определена.
Приложение Б Узел коммутации. Схема электрическая функциональная 19
Приложение В Маркировка термостата регулируемого ТР 2021
Приложение Г Места расположения термометров при измерении перепада
температур

6	Зам.	MKCH. 87-12			ДДШ 2.998.025	5 РЭ		
Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата	, , ,			
Раз	раб.	Емельянченко				Лит.	Лист	Листов
Пр	OB.	Малышев			Термостат регулируемый TP 20		2	23
					Ружово натво но оканиматании			
Н.к	онтр.	Кляут			Руководство по эксплуатации			
Ут	ъ.	Флорин						

Настоящее руководство по эксплуатации (РЭ) предназначено для правильной и безопасной эксплуатации термостата регулируемого ТР 20. Термостат выпускается по ТУ 3443-014-02566540-2004.

Руководство по эксплуатации содержит сведения о конструкции, принципе действия, характеристиках термостата, техническом обслуживании, хранении и транспортировании.

К работе с термостатом допускаются лица, изучившие настоящее руководство по эксплуатации и прошедшие необходимый инструктаж.

1 Описание и работа

#### 1.1 Назначение

1.1.1 Термостат регулируемый ТР 20 (далее - термостат) предназначен для термостатирования комплекта эталонных катушек электрического сопротивления типа Р310, Р321, Р331 и нормальных элементов типа X482 в диапазоне температур от 15 до 30  $^{\circ}$ C в лабораторных условиях.

В термостате в качестве теплоносителя используется трансформаторное масло, удовлетворяющее требованиям ГОСТ 982-80.

Термостат предназначен для эксплуатации в закрытых помещениях при следующих условиях:

- температура окружающей среды, °С

 $20\pm 5$ ;

- относительная влажность, %, не более

80;

- атмосферное давление, кПа

от 84 до 106,7.

По требованиям безопасности термостат относится к классу О1 по ГОСТ 12.2.007.0-75.

Инв.№ подп. Подп. и дата

Подп. и дата

Инв.№ дубл.

Взам.инв№

8 Зам. МКСН. 26-20 В Подп. Дата

ДДШ 2.998.025 РЭ

Подп. и дата	
Инв.№ дубл.	
Взам.инв№	
Подп. и дата	
з.№ подп.	

1.2 Технические характеристики

1.2.1 Диапазон воспроизведения температур, °С	от 15 <sup>*</sup> до 30
---	--------------------------

1.2.2 Допускаемая абсолютная погрешность воспроизведения заданной температуры за 30 минут, °C, не более:

- для заданной температуры $20~{}^{\circ}\mathrm{C}$	$\pm 0.05$
--	------------

- для остального диапазона температур  $\pm 0,2$ 

1.2.3 Перепад температуры между двумя любыми точками в рабочей

камере, °С, не более 0,02

1.2.4 Дискретность задания температуры, °C 0,01

1.2.5 Разрешающая способность индикатора температуры, °C 0,01

1.2.6 Скорость нагрева,  ${}^{\rm o}$ С в час, не менее 10

1.2.7 Скорость охлаждения (в зависимости от температуры окружающей среды),  $^{\circ}$ С в час, не менее 0,5...2,5

1.2.8 Питание от сети переменного тока:

- напряжением, B 220±22

- частотой, Гц 50±1

1.2.9 Максимальная потребляемая мощность, кВ·А, не более 0,4

1.2.10 Габаритные размеры, мм, не более 790x480x580

1.2.11 Масса термостата без теплоносителя, кг, не более 60,0

#### 1.3 Комплектность

### 1.3.1 Комплект поставки в соответствии с таблицей 1:

### Таблица 1

Наименование	Количество
Термостат регулируемый ТР 20	1 шт
Кабель XT1 ДДШ6.644.004	1 шт
Кабель ДДШ6.644.033** <sup>)</sup>	1 шт
Масло трансформаторное ГОСТ 982-80	30 л
Программное обеспечение 643.02566540.00001-01**)	1 комплект
Руководство по эксплуатации ДДШ2.998.025 РЭ	1 экз
Паспорт ДДШ2.998.025 ПС	1 экз
Аттестат	1 экз.
Протокол первичной аттестации	1 экз.
**) Поставляется по отдельной заявке по	гребителя

<sup>\*</sup> При окружающей температуре 20 °C.

					W W W & CO	Лист
8	Зам.	MKCH. 26-20			ДДШ 2.998.025 РЭ	4
Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата		4

# 1.4 1.4 Устройство и работа

1.4.1 Термостат выполнен в металлическом корпусе, внутри которого расположен резервуар. На дне резервуара установлены направляющие полозья с посадочными местами для термостатируемых объектов. Часть резервуара над полозьями называется рабочей камерой термостата. В рабочую камеру на направляющие полозья устанавливаются катушки электрического сопротивления типа P310, P321, P331 и/или нормальные элементы типа X482. Катушки и/или нормальные элементы зажимаются в посадочных местах с помощью зажимной пластины. К термостатируемым объектам подключаются провода жгутов "1RN"..."10RN" (к жгуту "1RN" подключается катушка номиналом  $10^5 \, \Omega$ , к жгуту "2RN" - катушка номиналом  $10^4 \, \Omega$  и так далее в соответствии с позициями переключателя "ОБРАЗЦОВЫЕ СОПРОТИВЛЕНИЯ"). Схема подключения приведена в приложении Б. Резервуар снаружи изолирован пенопластом. Сверху резервуар закрывается крышкой.

Если доступ к катушкам и/или нормальным элементам не требуется в течение длительного времени, резервуар можно загерметизировать с помощью пластины ДДШ8.057.055 из комплекта поставки. На пластину по контуру наносится герметик, и она фиксируется сверху резервуара с помощью винтов М5.

В резервуар заливается теплоноситель (около 30 л) - трансформаторное масло, удовлетворяющее требованиям ГОСТ 982-80. Для улучшения характеристик термостата теплоноситель в резервуаре непрерывно перемешивается с помощью мешалки. Резервуар условно поделен на рабочую камеру, в которой организован термостатированный объем, и зону теплообмена. В термостатированном объеме теплоноситель движется справа налево. Уровень теплоносителя считается нормальным, если он выше верхнего торца установленных катушек электрического сопротивления на 3-5 мм.

Поддержание температуры осуществляется с помощью элементов Пельтье, которые размещены на дне резервуара. С другой стороны каждого элемента Пельтье закреплен радиатор. Охлаждение радиаторов проводится вентилятором, который размещен в нижней части термостата. Рядом с вентилятором находится модуль питания элементов Пельтье.

В передней части термостата расположен модуль управления, который осуществляет измерение, индикацию и поддержание требуемой температуры в рабочей камере термостата.

Слив теплоносителя из резервуара проводиться при помощи шланга.

- 1.4.2 На передней части корпуса термостата расположена лицевая панель. На лицевой панели термостата расположены:
  - цифровое табло для индикации температуры, °С;

8	Зам.	MKCH. 26-20		
Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

Взам.инв№

ДДШ 2.998.025 РЭ

. Іодп. и дата

- индикатор красного цвета для индикации подачи питания на элементы Пельтье;
- индикатор зеленого цвета для сигнализации о достижении в рабочей камере термостата заданной температуры;
  - кнопка "Н" для выбора заданной температуры;
  - кнопка " для уменьшения значения задаваемой температуры;
  - кнопка " для увеличения значения задаваемой температуры;
  - кнопка "В" используется для калибровки термостата;
  - выключатель-автомат "СЕТЬ" для включения питания термостата;
  - тумблер "ВЕНТИЛЯТОР" для включения питания вентилятора;
- переключатель "Образцовые сопротивления" для выбора одной из подключенных катушек сопротивлений и/или нормальных элементов;
  - клеммы " $U_N$ " и " $I_N$ " для подключения измерителя напряжения и источника тока;
  - тумблер "КАЛИБРОВКА" для разрешения проведения калибровки;
  - предохранители "1A" и "10A".

На боковой части корпуса расположены:

- присоединительный разъем "СЕТЬ" для подключения сетевого кабеля ХТ1;
- клемма заземления;
- разъем "СОМ" для связи термостата с ІВМ РС по последовательному каналу.
- 1.4.3 После установки и подключения в рабочей камере катушек сопротивления и/или нормальных элементов они термостатируются при заданной температуре. Поддержание постоянной температуры и малые перепады температуры в рабочей камере термостата позволяет избежать подсчетов действительного значения ЭДС нормальных элементов и сопротивлений образцовых катушек, что упрощает работу и повышает качество проводимых измерений.
  - 1.5 Маркировка, пломбирование и упаковка
  - 1.5.1 Маркировка термостата должна соответствовать требованиям КД.
- 1.5.1.1 На лицевой панели термостата должны быть нанесены следующие символы и знаки:
  - наименование термостата в виде надписи "Термостат регулируемый ТР 20";
  - зарегистрированный товарный знак предприятия-изготовителя;
  - наименование кнопок "В", "Н", " 📵 ", "Ѿ";

8	Зам.	MKCH. 26-20		
Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

ДДШ 2.998.025 РЭ

- надпись "СЕТЬ" около выключателя питания термостата и условные знаки "Включено (питание)" и "Выключено (питание)", приведенные в ГОСТ Р 51350-99, у соответствующих положений выключателя;
- надпись "ВЕНТИЛЯТОР" около выключателя питания вентилятора и условные знаки "Включено (питание)" и "Выключено (питание)", приведенные в ГОСТ Р 51350-99, у соответствующих положений выключателя;
- наименование переключателя подключения катушек сопротивлений в виде надписи "ОБРАЗЦОВЫЕ СОПРОТИВЛЕНИЯ" около переключателя и номиналы катушек;
- наименование клемм в виде надписей " $U_N$ " и " $I_N$ " с указанием полярности около этих клемм;
- надпись "КАЛИБРОВКА" под крышкой переключателя разрешения калибровки и надписи "РАЗР.", "ЗАПР." сбоку от крышки для идентификации соответствующих положений этого переключателя;
- номинальный ток срабатывания предохранителей в виде надписей "1A" и "10A" у места расположения предохранителей.
- 1.5.1.2 На задней панели термостата рядом с разъемами "COM", "CETЬ" должна находиться этикетка (приложение В), представляющей собой самоклеющуюся термостойкую пленку (ELAT-28-747W-25SH), надписи на которой выполнены лазерным принтером.
- 1.5.2 Крышка над переключателем "КАЛИБРОВКА" на лицевой панели термостата должна быть опломбирована пломбой отдела технического контроля (ОТК) предприятия-изготовителя или организации, проводившей поверку термостата.
  - 1.5.3 Упаковка термостата должна соответствовать требованиям КД.

Транспортная маркировка тары должна содержать манипуляционные знаки ХРУПКОЕ. ОСТОРОЖНО по ГОСТ 14192-96. Остальная маркировка – в соответствии с КД.

- 2 Использование по назначению
- 2.1 Эксплуатационные ограничения
- 2.1.1 Без теплоносителя или при малом его уровне термостат не включать.
- 2.1.2 Замена теплоносителя проводится при уменьшении объемного сопротивления масла до  $10^{13}$  Ом•см.
  - 2.1.3 Слив теплоносителя проводится при помощи шланга.

8	Зам.	MKCH. 26-20		
Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

- 2.1.4 При работе с током более 3 ампер нужно сначала уменьшить ток до значения менее 0,1 ампера, после этого переключить переключатель "ОБРАЗЦОВЫЕ СОПРОТИВЛЕНИЯ" в требуемое положение и только потом установить требуемое значение тока (более 3 ампер).
- 2.1.5 Расстояние между термостатируемыми объектами (катушками или нормальными элементами) должно быть не менее 20 мм.
- $2.1.6~{\rm При}~{\rm поддержании}~{\rm внутри}~{\rm термостата}~{\rm температуры},~{\rm превышающей}~{\rm температуру}$  окружающей среды более чем на 5  ${}^{\rm o}{\rm C}$ , вентилятор можно не включать.
- 2.1.7 Для реализации внутри термостата температуры  $10~^{\circ}\mathrm{C}$  необходимо, чтобы температура окружающей среды не превышала  $15~^{\circ}\mathrm{C}$ .

# 2.2 Меры безопасности

- 2.2.1 Оператор может быть допущен к работе с термостатом только после ознакомления его с данным руководством по эксплуатации.
- 2.2.2 Применяемый теплоноситель трансформаторное масло должно удовлетворять требованиям ГОСТ 982-80.

Предельно допустимая концентрация масляного тумана в воздухе составляет 5 мг/м<sup>3</sup>. Содержание масляного тумана в воздушной среде определяют по методике определения вредных веществ в воздухе.

При разливе масла необходимо собрать его в отдельную тару, место разлива протереть сухой тряпкой.

- 2.2.3 Термостат должен быть надежно заземлен, переходное сопротивление между зажимом заземления термостата и контуром заземления должно быть не более 0,1 Ом.
- 2.2.4 Уровень теплоносителя в выключенном термостате при 20 °C должен быть выше верхнего торца установленных катушек электрического сопротивления на 3-5 мм.
  - 2.2.5 Ремонт термостата осуществляется в условиях предприятия-изготовителя.

### 2.2.6 ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- работа с незаземленным термостатом;
- включать термостат без теплоносителя или при недостаточном его количестве;
- допускать перегрев термостата свыше 35°C;
- оставлять без присмотра работающий термостат.

l					
l	8	Зам.	MKCH. 26-20		
I	Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

- 2.3.1 Заземлить термостат. Переходное сопротивление между клеммой заземления и контуром должно быть не более 0,1 Ом.
  - 2.3.2 Присоединить кабель XT1 к разъему "СЕТЬ" термостата.
  - 2.3.3 Установить выключатель-автомат "СЕТЬ" в положение "ОТКЛ".
- 2.3.4 Подключить кабель сетевого питания XT1 к распределительному щиту с напряжением (220 $\pm$ 22) В, (50 $\pm$ 1)  $\Gamma$ ц.
- 2.3.5 Установить в рабочую камеру термостата на направляющие полозья катушки электрического сопротивления типа P310, P321, P331. Подключить к ним провода жгутов "1RN"..."10RN", соблюдая полярность и соответствие с указанными номиналами катушек переключателя "ОБРАЗЦОВЫЕ СОПРОТИВЛЕНИЯ". Полярность определить прозвонкой цепей при разных положениях переключателя "ОБРАЗЦОВЫЕ СОПРОТИВЛЕНИЯ" (см. схему узла коммутации в приложении Б). Если поверяются нормальные элементы типа X482, то подключать нужно только потенциальные провода (размер их крючка меньше).
- 2.3.6 Зажать установленные катушки электрического сопротивления типа P310, P321, P331 и/или нормальные элементы типа X482 с помощью зажимной пластины с учетом 2.1.5.
- 2.3.7 Залить в рабочую камеру термостата теплоноситель трансформаторное масло, удовлетворяющее требованиям ГОСТ 982-80, до уровня в соответствии с 2.2.4.
- 2.3.8 Если в течение длительного времени не требуется доступ к катушкам и/или нормальным элементам, установить сверху резервуара пластину ДДШ8.057.055 из комплекта поставки. Зафиксировать пластину с помощью винтов М5. Для полной герметизации резервуара можно воспользоваться герметиком.
  - 2.3.9 Подключить к клеммам " $I_N$ +" и " $I_N$ -" источник тока, соблюдая полярность.
- 2.3.10 Подключить к клеммам " $U_N$  +" и " $U_N$  –" измеритель напряжения, соблюдая полярность.

#### 2.4 Использование изделия

Тодп. и дата

- 2.4.1 Подготовить термостат к использованию в соответствии с 2.3.
- 2.4.2 Включить выключатель-автомат "СЕТЬ". При этом должны светиться световое табло и включиться мешалка термостата.
- 2.4.3 Включить тумблер "ВЕНТИЛЯТОР". При этом должен включиться вентилятор, охлаждающий радиаторы элементов Пельтье.

8	Зам.	MKCH. 26-20		
Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

ДДШ 2.998.025 РЭ

2.4.4 Задать температуру уставки (температуру в рабочей камере), для чего нажать кнопку "Н" на лицевой панели термостата. На табло должны попеременно индицироваться буква "У" и значение температуры уставки с дискретностью  $0.01^{\circ}$ С. Многократным нажатием или удержанием кноп $\hat{\mathbf{U}}$ к " "установить требуемое значение температуры уставки.

Нажать кнопку "Н" - на табло должно индицироваться измеренное значение температуры в термостате с дискретностью 0.01 °C.

В процессе регулирования на лицевой панели термостата периодически светится индикатор красного цвета. При достижении и стабилизации температуры в термостате заданного значения уставки на лицевой панели светится индикатор зеленого цвета, что соответствует установившемуся режиму.

В процессе работы термостата индикатор зеленого цвета может кратковременно гаснуть (на время не более 30 минут). Причиной погасания индикатора зеленого цвета может быть:

- резкое импульсное изменение напряжения питающей сети;
- сильные сквозняки;
- резкое изменение температуры окружающего воздуха;

Параметр "Допускаемая абсолютная погрешность воспроизведения заданной температуры за 30 минут  $\pm 0.05$ °C для заданной температуры 20 °C и  $\pm 0.2$  для остального диапазона температур" гарантируется только при светящемся индикаторе зеленого цвета.

2.4.5 После установления в рабочей камере термостата требуемого температурного режима можно измерять сигнал термостатированного объекта. Для этого переключателем "ОБ-РАЗЦОВЫЕ СОПРОТИВЛЕНИЯ" нужно выбрать требуемую катушку электрического сопротивления или нормальный элемент, подать на клеммы " $I_N$ +" и " $I_N$ -" требуемый ток в случае работы с катушками и измерять напряжение на клеммах " $U_N$ +" и " $U_N$ -".

ВНИМАНИЕ — ПРИ РАБОТЕ С ТОКОМ БОЛЕЕ 3 АМПЕР НУЖНО СНАЧАЛА УМЕНЬШИТЬ ТОК ДО ЗНАЧЕНИЯ МЕНЕЕ 0,1 АМПЕРА, ПОСЛЕ ЭТОГО ПЕРЕКЛЮЧИТЬ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ "ОБРАЗЦОВЫЕ СОПРОТИВЛЕНИЯ" В ТРЕБУЕМОЕ ПОЛОЖЕНИЕ И ТОЛЬКО ПОТОМ УСТАНОВИТЬ ТРЕБУЕМОЕ ЗНАЧЕНИЕ ТОКА (БОЛЕЕ 3 АМПЕР).

### 2.5 Связь с ЭВМ

2.5.1 Подключение термостата к ЭВМ, установка сервисного программного обеспечения и порядок работы термостата с ЭВМ должны выполняться в соответствии с инструкциями, изложенными в файле " Описание и порядок работы с программой Термо-Монитор". Файл расположен на компакт-диске с программным обеспечением "Термо-монитор", поставляемым с термостатом.

84	Зам.	MKCH. 2 <b>5</b> 9208		
Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

- 3.1 Подготовить термостат к работе в соответствии с 2.3. Калибровку проводить при открытой крышке термостата.
- $3.2~\rm{Yc}$  тановить ртутный термометр с ценой деления  $0.01~\rm{^oC}$ , имеющий поправку в точке  $20~\rm{^oC}$ , (далее ртутный термометр) в центральной зоне рабочей камеры термостата между четырьмя катушками сопротивлений до касания дна.
- $3.3~{\rm B}$ ывести термостат на температурный режим  $20{,}00~{\rm ^{o}C},$  в соответствии с  $2.4~{\rm (t_{3AJI}=20{,}00~{\rm ^{o}C})}.$
- 3.4 Через 30 минут после достижения установившегося режима десять раз измерить температуру масла в рабочей камере термостата  $t_i$  (i=1...10) с помощью ртутного термометра (с учетом поправки термометра). Интервалы между измерениями 3 минуты.
  - $3.5\ \Pi$ о результатам  $3.4\ вычислить среднее значение температуры масла <math>t_M$ , по формуле:

$$t_{\rm M} = (t_1 + t_2 + \dots + t_{10})/10 \tag{1}$$

3.6 Рассчитать погрешность воспроизведения температуры  $\Delta t_{TEK}$  по формуле:

$$\Delta t_{\text{TEK}} = t_{\text{M}} - t_{\text{ИНД}} \qquad , \tag{2}$$

где  $t_{M}$  – температура масла, измеренная ртутным термометром,

 $t_{\text{ИНД}}$  – температура масла по показаниям индикатора термостата.

- 3.7 Рассчитать новое значение смещения температуры и записать его в память термостата. Для этого нужно на лицевой панели термостата снять крышку, прикрывающую переключатель разрешения калибровки, и перевести переключатель в положение "PA3P.".
- $3.8~{
  m Haжatb}$  кнопку "В" на лицевой панели термостата. На табло должны попеременно индицироваться буквы "dt" и предыдущее значение смещения температуры  $\Delta t_{\Pi PE J}$  с дискретностью  $0.01^{\circ} C$ .
  - 3.9 Рассчитать новое значение смещения температуры  $\Delta t_{HOB}$  по формуле:

$$\Delta t_{\text{HOB}} = \Delta t_{\text{ПРЕД}} + \Delta t_{\text{TEK}} \tag{3},$$

где  $\Delta t_{\Pi PEJ}$  – предыдущее значение смещения температуры,

 $\Delta t_{TEK}$  – текущая погрешность воспроизведения температуры.

- 3.10 Многократным нажатием или удержанием кнопок "  $^{\uparrow}$  " и "  $^{\downarrow}$  " установить рассчитанное в п.3.9 значение смещения температуры  $\Delta t_{HOB}$ .
- $3.11~{\rm Ha}$  жать кнопку "В" на табло должно индицироваться измеренное значение температуры в термостате с дискретностью  $0.01^{\circ}{\rm C}$ .

Тодп. и дата

Іодп. и дата

ДДШ 2.998.025 РЭ

- 4 Аттестация
- 4.1 Операции аттестации
- 4.1.1 При проведении аттестации должны выполняться операции, указанные в табли- це 2.

Таблица 2

Наименование операции	Номер пункта
1 Внешний осмотр	4.6.1
2 Проверка электрического сопротивления изоляции термостата	4.6.2
3 Проверка допускаемой абсолютной погрешности воспроизведения заданной температуры за 30 минут и диапазона воспроизведения температур	4.6.3
4 Проверка перепада температуры в рабочей камере термостата	4.6.4

- 4.2 Средства аттестации
- 4.2.1 При аттестации должны применяться следующие средства аттестации:
- Два термометра стеклянных ртутных I №6 ГОСТ 13646-68 с поправкой в точке 20 °C
- Термометр стеклянный ртутный I №4 ГОСТ 13646-68 с поправкой в точке 15 °C
- Термометр стеклянный ртутный I №8 ГОСТ 13646-68 с поправкой в точке 30 °C
- Секундомер СД Спр-1-2-010
- Мегаомметр Ф4 102/1-1М
- Два штатива H-557-00

Взам.инв№

4.2.2 Допускается использование других средств аттестации, обеспечивающих заданную точность измерений.

85	ЗЗами.	MKCH. 26-20		
Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

4.3.1 При проведении аттестации термостата должны соблюдаться требования безопасности, изложенные в настоящем руководстве по эксплуатации и в эксплуатационных документах на контрольно-измерительные приборы.

### 4.4 Условия аттестации

- 4.4.1 Условия аттестации должны быть следующие:
- температура воздуха в помещении должна быть в диапазоне от 15 до 21°C;
- относительная влажность должна быть не более 80%;
- напряжение питающей сети должно быть (220±22) В;
- частота питающей сети должна быть (50±1) Гц;
- в помещении, где проводится аттестация, не должно быть агрессивных сред, вызывающих коррозию деталей и узлов термостата.
  - 4.5 Подготовка к аттестации
- 4.5.1 Термостат должен быть подготовлен к аттестации согласно 2.3 настоящего руководства по эксплуатации.
  - 4.6 Проведение аттестации
  - 4.6.1 Внешний осмотр
- 4.6.1.1 Провести внешний осмотр термостата. При внешнем осмотре должно быть установлено: соответствие комплектности; наличие товарного знака, заводского номера и даты выпуска на кожухе термостата; отсутствие грубых механических повреждений деталей и покрытий, влияющих на метрологические и технические характеристики.

85	Зам.	MKCH. 26-40		
Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

ДДШ 2.998.025 РЭ

4.6.2.1 Проверка электрического сопротивления изоляции термостата проводится с помощью мегаомметра напряжением 500 В при отключенном напряжении питания, включенном выключателе-автомате, подключая выводы мегаомметра к контактам разъема "СЕТЬ" термостата, кабеля XT1 в соответствии с таблицей 3.

Таблица 3

Подп. и дата

Инв.№ дубл.

Взам.инв№

Подп. и дата

Величина со-	Величина испытатель-	Между какими контактами из	меряется сопротивле-
противления,	ного напряжения при	ние (прикладывается	напряжение)
МОм, не менее	проверке электрической прочности, кВ	1-я группа	2-я группа
нес	прочности, кв		
20	0,66	1,2 разъема "СЕТЬ" термоста-	"корпус" термостата
		та	
100	1,5	1, 2 кабеля XT1	3, 4 кабеля XT1

4.6.2.2 Результат испытаний считается удовлетворительным, если измеренные значения сопротивления изоляции соответствуют таблице 3.

- 4.6.3 Проверка допускаемой абсолютной погрешности воспроизведения заданной температуры за 30 минут и диапазона воспроизведения температур проводится при температурах 20, 15, 30°C следующим образом.
- 4.6.3.1 Подготовить термостат к работе в соответствии с 2.3 настоящего руководства по эксплуатации. Проверку проводить при открытой крышке термостата.
- 4.6.3.2 Подключить термостат к электрической сети с напряжением (220 $\pm$ 22) В, (50 $\pm$ 1)  $\Gamma$ ц.
- 4.6.3.3 Установить ртутный термометр с ценой деления 0.01 °C, имеющий поправку в точке 20 °C, (далее ртутный термометр) в центральной зоне рабочей камеры термостата между четырьмя катушками сопротивлений до касания дна.
- 4.6.3.4 Вывести термостат на температурный режим 20,00 °C, в соответствии с 2.4 настоящего руководства по эксплувтвции (  $t_{3AД} = 20,00$  °C).
- 4.6.3.5 Через 30 минут после достижения установившегося режима десять раз измерить температуру масла в рабочей камере термостата  $t_i$  (i=1...10) с помощью ртутного термометра (с учетом поправки термометра). Интервалы между измерениями 3 минуты.

						Лист
8	Замм.	MKCH, 267207			ДДШ 2.998.025 РЭ	
Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата		14

4.6.3.6 Из имеющихся значений температуры масла  $t_1$ , ...,  $t_{10}$ , полученных при выполнении 4.6.3.5, выбрать минимальное и максимальное значение и принять их за tmin и tmax.

4.6.3.7 Вычислить верхнее предельное отклонение  $\Delta t_B$  температуры масла от заданной температуры  $t_{3AЛ}$  по формуле:

$$\Delta t_{\rm B} = t \max - t_{\rm 3AJ} \tag{4}$$

4.6.3.8 Вычислить нижнее предельное отклонение  $\Delta t_H$  температуры масла от заданной температуры  $t_{3\mathrm{AJ}}$  по формуле:

$$\Delta t_{\rm H} = t \min - t_{\rm 3AJ} \tag{5}$$

4.6.3.9 Результат испытаний считается удовлетворительным, если вычисленные предельные отклонения температуры соответствуют следующим выражениям:

$$\Delta t_{\rm B} \le +0.05 \,\,^{\circ}{\rm C} \tag{6}$$

$$\Delta t_{\rm H} \ge -0.05 \,^{\circ}{\rm C}$$
 (7)

Диапазон воспроизведения температур в этом случае удовлетворяет требованиям 1.2.1.

 $4.6.3.10~\mathrm{B}$  случае невыполнения требований 4.6.3.9 необходимо откалибровать термостат в точке  $20~\mathrm{^oC}$ , пользуясь указаниями раздела 3 настоящего руководства по эксплуатации, и повторить проверку согласно 4.6.3.1...4.6.3.9.

4.6.3.11 Установить ртутный термометр с ценой деления 0.01 °C, имеющий поправку в точке 15 °C, (далее – ртутный термометр) в центральной зоне рабочей камеры термостата между четырьмя катушками сопротивлений до касания дна.

4.6.3.12 Повторить операции 4.6.3.4...4.6.3.8 при температурном режиме термостата  $15\,^{\circ}\mathrm{C}$ .

4.6.3.13 Установить ртутный термометр с ценой деления 0.01 °C, имеющий поправку в точке 30 °C, (далее – ртутный термометр) в центральной зоне рабочей камеры термостата между четырьмя катушками сопротивлений до касания дна.

4.6.3.14 Повторить операции 4.6.3.4...4.6.3.8 при температурном режиме термостата  $30\,^{\circ}\mathrm{C}$ .

4.6.3.15 Результат испытаний считается удовлетворительным, если вычисленные предельные отклонения температуры соответствуют следующим выражениям:

$$\Delta t_{\rm B} \le +0.2 \,^{\circ}{\rm C}$$
 (8)

$$\Delta t_{\rm H} \ge -0.2 \,^{\circ}{\rm C}$$
 (9)

Диапазон воспроизведения температур в этом случае удовлетворяет требованиям 1.2.1.

<u>8</u>	33мм.	MKCH. 267207		
Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

Лис

- 4.6.4 Проверка перепада температуры в рабочей камере термостата.
- 4.6.4.1 Проверка перепада температуры в рабочей камере проводится при температуре 20°C следующим образом.
  - 4.6.4.2 Повторить операции 4.6.3.1, 4.6.3.2.
- 4.6.4.3 Установить ртутный термометр с ценой деления 0.01 °C, имеющий поправку в точке 20 °C, в точку "0" (см. рисунок  $\Gamma.1$  приложения  $\Gamma$ ) до касания дна (опорный термометр). Установить второй ртутный термометр с ценой деления 0.01 °C, имеющий поправку в точке 20 °C, в точку "1" до касания дна (измерительный термометр).
- 4.6.4.4 Вывести термостат на температурный режим 20  $^{\rm o}$ С, пользуясь указаниями 2.4 настоящего руководства по эксплуатации.
- 4.6.4.5 Через 30 минут после достижения установившегося режима считать температуру опорного термометра ( $t_{\text{ОП 1}}$ ) и температуру измерительного термометра ( $t_{\text{ИЗМ 1}}$ ).
- 4.6.4.6 Переставить измерительный термометр в точку "2" на ту же глубину, и через (5 $\pm 1$ ) минут считать температуру измерительного и опорного термометров  $t_{\text{ИЗМ 2}}$  и  $t_{\text{ОП 2}}$  .
- 4.6.4.7 Переставить измерительный термометр в точку "3" на ту же глубину, и через (5 $\pm 1$ ) минут считать температуру измерительного и опорного термометров  $t_{\text{ИЗМ 3}}$  и  $t_{\text{ОП 3}}$  .
- 4.6.4.8 Переставить измерительный термометр в точку "4" на ту же глубину, и через (5 $\pm 1$ ) минут считать температуру измерительного и опорного термометров  $t_{\rm W3M\,4}$  и  $t_{\rm OH\,4}$  .
- 4.6.4.9 Рассчитать температуру в контролируемых точках рабочей камеры  $t_i$  по формуле:

$$t_i = t_{\text{ИЗМ }i} + t_{\text{ОП }1} - t_{\text{ОП }i}$$
, (10),

где i = 1, 2, 3, 4.

. Іодп. и дата

Инв.№ дубл.

Взам.инв№

нв.№ подп

4.6.4.10 Определить перепад температур в рабочей камере как максимальную разность между рассчитанными значениями температур  $t_i$  в различных положениях измерительного термометра.

Результат испытаний считается удовлетворительным, если перепад температуры в рабочей камере соответствует требованиям 1.2.3.

 №
 Замм.
 МКСН. 267207
 ...

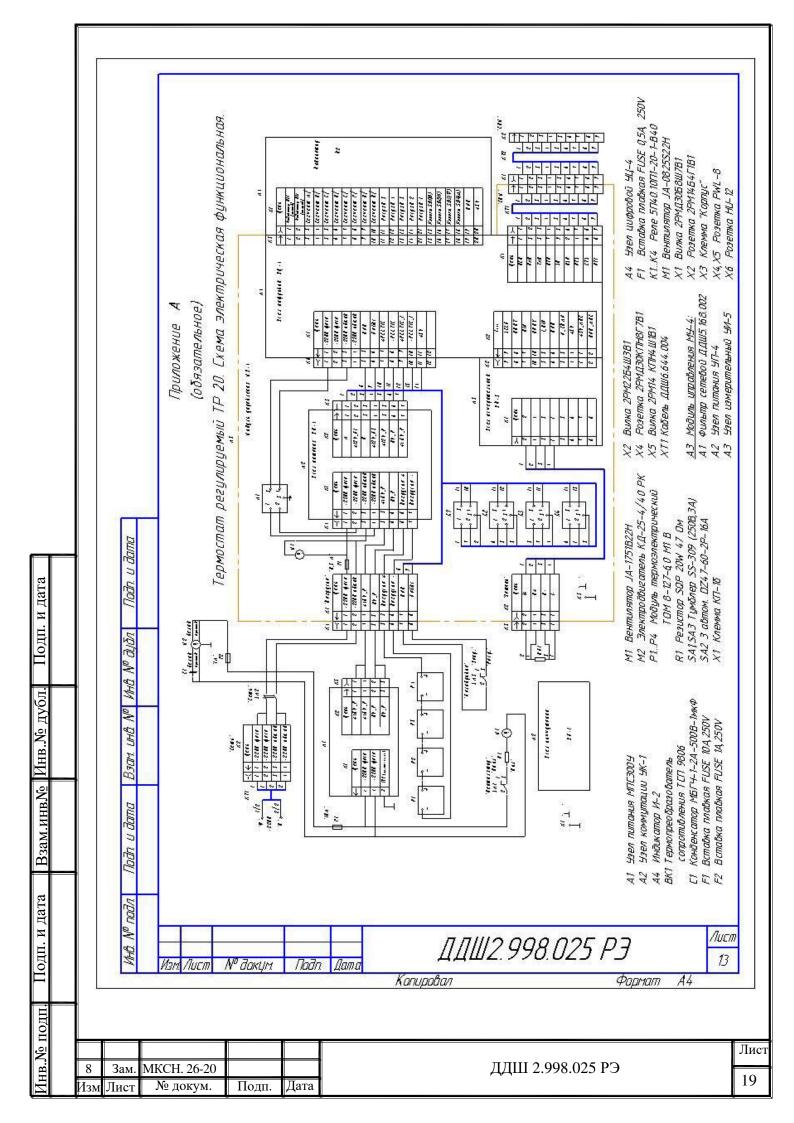
 Изм
 Лист
 № докум.
 Подп.
 Дата

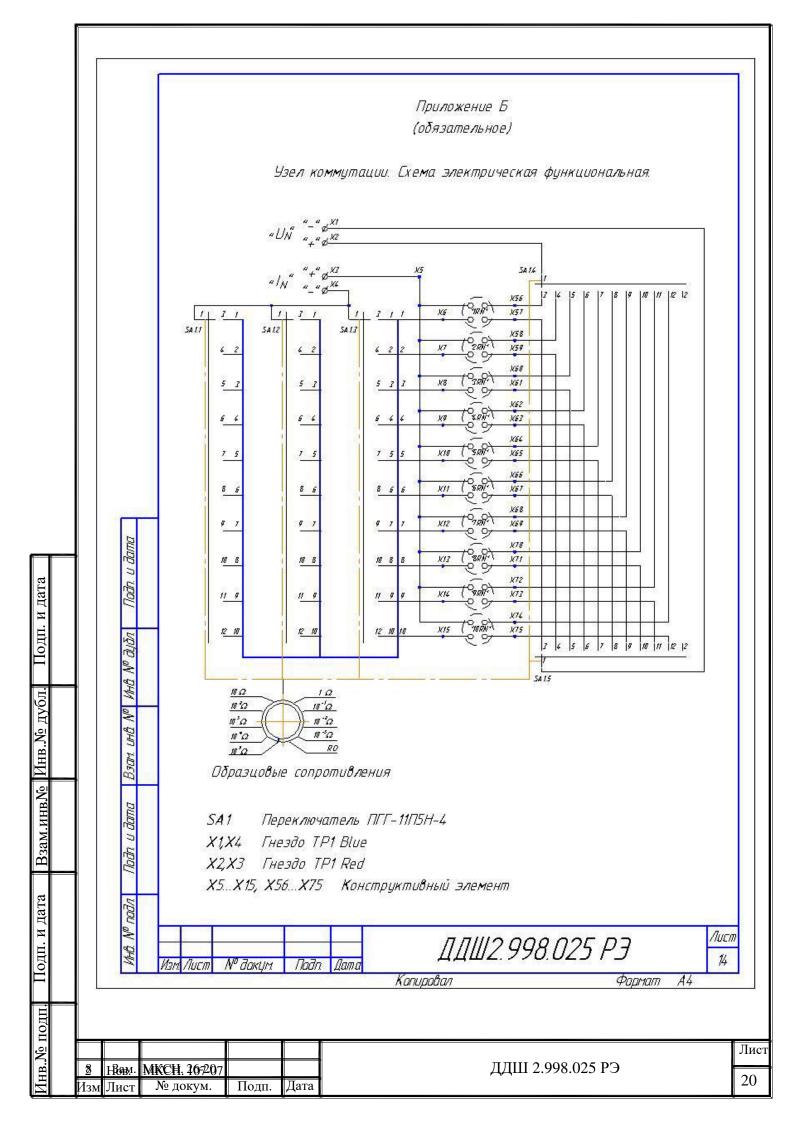
ДДШ 2.998.025 РЭ

4.7.1 В ходе аттестации составляется протокол с указанием всех результатов измерений, при этом форма протокола - произвольная.
5 Техническое обслуживание
5.1 Ежедневно необходимо следить за чистотой термостата, вытирать пыль.  5.2 В случае невыполнения требования 1.2.2 для заданной температуры 20 °C необходимо откалибровать термостат в соответствии с разделом 3.
6 Транспортирование и хранение
6.1 Термостат, упакованный в транспортную тару в соответствии с требованиями
конструкторской документации, может транспортироваться автомобильным транспортом согласно условиям транспортирования С по ГОСТ 23216-78.
6.2 Климатические условия транспортирования и хранения - 3 (Ж3) по ГОСТ 15150-69
в отсутствии агрессивных сред.
8     ЗЗамл. МКСН. 26-29       Изм Лист     № докум. Подп. Дата    Лист  ДДШ 2.998.025 РЭ  17

4.7 Оформление результатов аттестации

	отсутствии в возду:	хе агрессивных	портной тары должен храниться в нормальных условиях п х примесей. Пные работы должны осуществляться без ударов.	ри
. Подп. и дата				
Инв.№ дубл.				
Взам.инв№				
Подп. и дата				
Инв.№ подп.	8 Зам. МКСН. 16-72-07 Изм Лист № докум.	Подп. Дата	ЛЛШ 2.998.025 РЭ	Лист 18





Приложение В (обязательное)

Маркировка термостата регулируемого ТР 20

О НПП "Эталон"	н" <b>Термостат ре</b> зав. №	гулируемый ТР 20 дата:20г.
644009, г.Омск, ул. Лер Факс:(3812)36-78-82	омонтова, 175	
COM	СЕТЬ	Ţ

Рисунок В.1 Этикетка термостата

Инв.№		
Взам.инв№ Инв.№		
Подп. и дата		
Инв.№ подп.	8       ИВам.       МКСН. 26-205       ДДШ 2.998.025 Р         Изм Лист       № докум.       Подп. Дата	УЭ Дист 21
	rism their vic gold in Tiodii. Agric	

Приложение Г (обязательное)

Места расположения термометров при измерении перепада температур

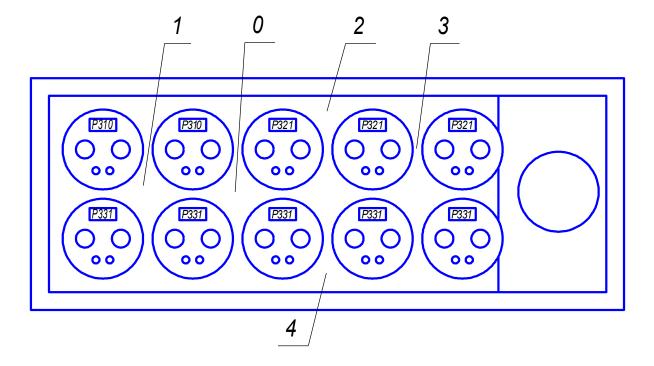


Рисунок Г.1

MKCH. 26-207 НВонм. Изм Лист № докум. Подп. Дата

Подп. и дата

Инв.№ дубл.

Взам.инв№

Подп. и дата

нв.№ подп

ддш 2.998.025 PЭ **ЗАКАЗАТЬ**